

「山讃賦」1番の歌詞の変遷

番号	①	②	②'	③	④	④'	⑤
資料	『針葉樹』第1号	増山楽譜	増山楽譜	『針葉樹』第12号	『針葉樹会報』第77号	『針葉樹会報』第77号	『針葉樹会会員名簿』
区分	歌詞	歌詞	譜面	歌詞	歌詞	譜面	歌詞
作成	1925	1931	1931	1960	1991	1991	1997
標題	山讃賦	山讃賦	山讃賦	讃山賦	山讃賦	山讃賦	山讃賦
1番	紫の	紫の	むらさきの	紫の	紫の	むらさきの	紫の
	雲ゆらめけば	雲ゆらめけば	くもゆらめけば	雲揺らめけば	雲ゆらめけば	くもゆらめけば	雲揺らめけば
	白銀を	白銀を	しろがねを	はくぎん 白銀を	白銀を	しろがねを	はくぎん 白銀を
	射るや <sup>きんせん</sup> 金箭	射るや <sup>きんせん</sup> 金箭	いるやきんせん	射るや金箭	射るや <sup>きんせん</sup> 金箭	いるやきんせん	射るや <sup>きんせん</sup> 金箭
	おごそかに	おごそかに	おごそかに	おごそかに	おごそかに	おごそかに	おごそかに
	山鳴りわたり	山鳴りわたり	やまなりわたり	山鳴り渡り	山鳴りわたり	やまなりわたり	山鳴り渡り
	靈香の	靈香の	れいこうの	きょう 靈香の	靈香の	れいこうの	靈香の
	四方に薫じて	四方に薫じて	よもにくんじて	四方に薫じて	四方に薫じて	よもにくんじて	四方に薫じて
	山々は	山々は	やまやまは	山々は	山々は	やまやまは	山々は
	いま明けん <sup>とす</sup>	いま明けん <sup>とす</sup>	いまあけん <sup>とす</sup>	今明けん <sup>とす</sup>	いま明けん <sup>とす</sup>	いまあけん <sup>とす</sup>	今明けん <sup>とす</sup>
	君見ずや	君見ずや	きみみずや	君見ずや	君見ずや	きみみずや	君見ずや
	ひんがし 東の空	ひんがし 東の空	ひんがしのそら	ひんがし 東の空を	ひんがし 東の空	ひんがしのそら	東の空

- 備考： 1. 作成は資料の発行年または印刷年。ただし②②' は作曲年（実際の印刷年は不明）。  
 2. ②' ④' 譜面での歌詞は、実際は、長音記号を使用してカタカナで表示されている。  
 3. ①が歌詞の原典と考えられる。  
 4. 歌詞の黄色の塗りつぶしは、表記が①と基本的に同一であることを示す。  
 5. 歌詞の赤字は、①に対する重大な相違点を示す。